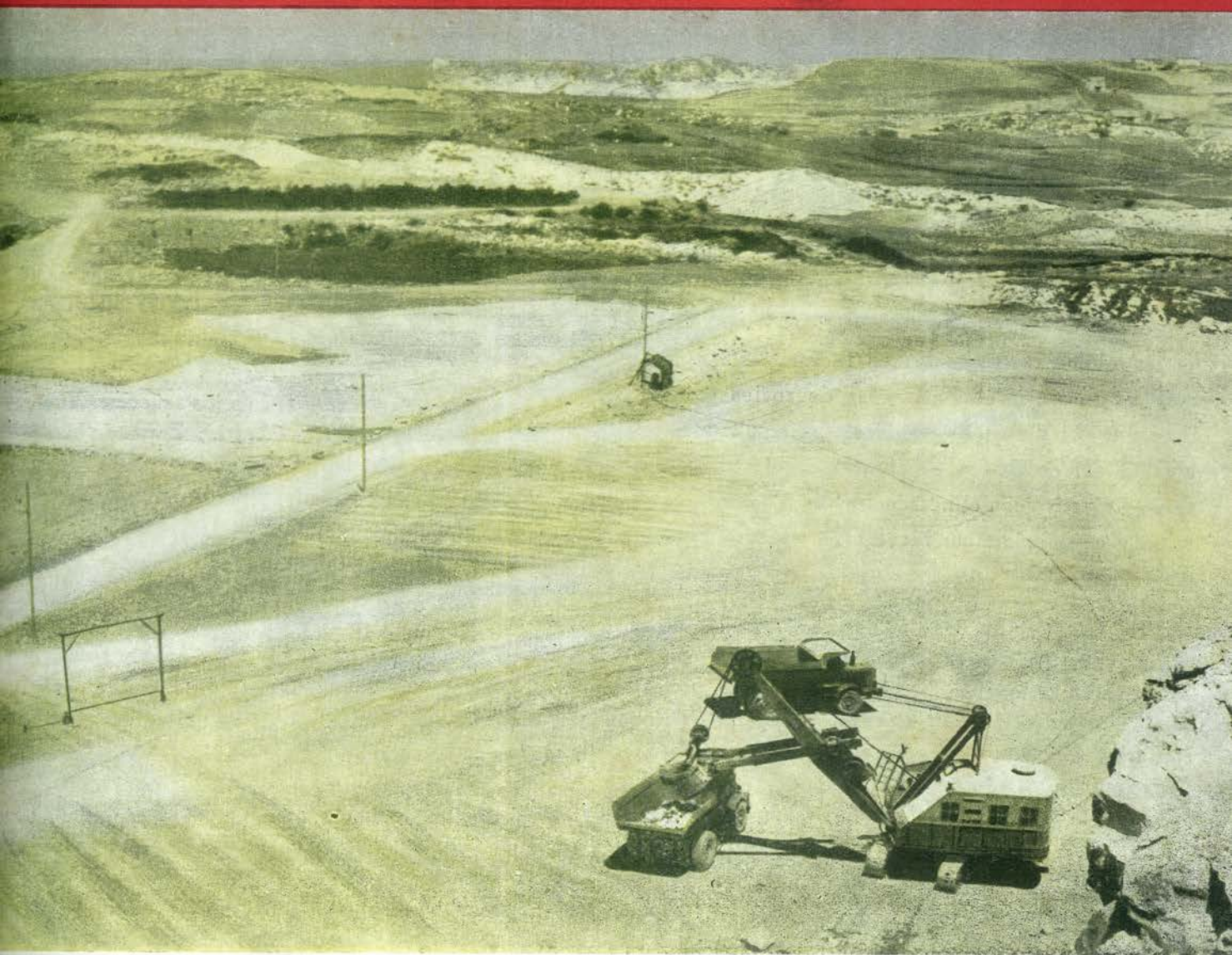


LA FABRICA

BOLETIN INFORMATIVO DE LA FABRICA DE BARREDA DE SOLVAY & CIE.



LA PORTADA ES...

Una foto del cargue y transporte de baliza en uno de los frentes de nuestra Cantera de Cuchía.

2 NOTAS DEL MES

La Junta de la Cooperativa

En el Cinema Solvay se celebró el día 13 de Abril la Asamblea General Ordinaria correspondiente al ejercicio de 1964.

En la Presidencia, junto con el Sr. García-Nuevo, que representaba al Presidente Honorario y del representante de la autoridad, se hallaban la Junta Rectora y el Consejo de vigilancia.

El Presidente dió a conocer las actividades más destacadas del ejercicio, señalando el aumento de capital disponible, como consecuencia del cumplimiento de las normas establecidas en la anterior Asamblea referentes a las cuentas atrasadas, de socios cooperadores. También puso de manifiesto los resultados de la contabilidad de almacenes, el establecimiento del Convenio Colectivo con el personal y de los excelentes resultados conseguidos con las ventas a plazos de aparatos para el hogar.

La Asamblea fué también enterada del aumento de la prestación que concede la Sociedad SOLVAY & CIE. en concepto de Economato. Esta medida fué acogida con la mayor satisfacción, acordándose rogar a la Dirección transmita a la Gerencia el agradecimiento de la Cooperativa.

Tras una pequeña pausa se dió por comenzada la Asamblea extraordinaria, aprobándose modificaciones en la redacción de los artículos 2 y 22 del reglamento, el primero de los cuales se actualiza amoldándolo al desenvolvimiento de la Unión Provincial de Cooperativas, y el segundo, es decir el 22 relativo a las fechas de establecimientos de inventarios y balances anuales.

Estas modificaciones realmente son de pura forma y no afectan al fondo de su contenido.

Entrevistas

Durante varios días convivieron con nosotros en el trabajo un pequeño grupo de compañeros pertenecientes a la Dirección Comercial y a varias de nuestras Agencias.

Vinieron a Torrelavega con el fin de establecer contacto con aquellos compañeros de nuestra fábrica, con quienes tienen constantes relaciones, en razón de su trabajo.

Fueron, en realidad, una serie de entrevistas y de conversaciones, vis a vis de magnífico resultado en cuanto a la mayor eficacia del trabajo a realizar.

Los que estuvieron aquí fueron los señores: Canut, Santiago de la Agencia de Madrid; Zayas de la de Sevilla; González de la de Valencia; Bilbao de la de Bilbao y Canut (José María) y Farrán de la Dirección Comercial de Barcelona.

Por último, se procedió a la designación de algunos miembros directivos quedando la Junta Rectora constituida de esta manera:

Jefe-Rector, Don Francisco Alvarez del Manzano. Sub-Jefe: Don Manuel Díaz Bolado. Secretario: Don Antonio Herrera Gutiérrez. Tesorero: Don Federico Sumillera Cimiano. Vocales: Don Claudio Girón Herrera, Don Jesús Gutiérrez Ruiz, Don Pierre Welters de Wint y Don Angel Velarde Martínez.

Y el Consejo de Vigilancia por, Don César Fernández González, Don Andrés Iglesias Quintana y Don Francisco Vergara Moro.



DOLOR EN COMUN

TRAGEDIA EN LIERES

El trabajo también tiene que pagar su tributo a la muerte. Es un diezmo terrible que los hombres de la mina, del taller, del mar... entregan inexorablemente de tiempo en tiempo, cuando menos se es pera. El "derrape" espontáneo, la máquina loca, el huracán cruel, se llevan unas vidas, anegan de sollozos y temblores unos hogares y hacen tristes y huidizas las miradas de aquellos otros que han tiritado con el frío atemorizador que la tragedia dejó en su visita de cobrador despiadado.

Ahora le ha tocado el turno a nuestros camaradas de Lieres, de nuestras Minas, de las minas de Solvay en la hermana Asturias.

De 1903, cuando los picos comenzaron a arañar por vez primera en la vena de Lieres, a este 1965 que vivimos, jamás habíase sufrido un trémolo de infortunio como éste.

Bastaron dos jornadas, casi consecutivas, para que aquellos dos duros picadores, un aniñado rampero y un experimentado vigilante, cuatro hombres, camaradas nuestros en el trabajo diario, engarzados en el rol de la misma Sociedad, de la misma Empresa, siquiera fuere en actividades distintas, dejaran su vida en prenda, para satisfacer el fatal tributo.

Nuestros fraternos de la "MINA" han escrito en su página dolorosa: "Lieres está de luto; Lieres llora a sus queridos amigos, pero Lieres se sobrepone a su dolor y seguirá con valentía y serenidad el camino que el destino le ha señalado".

Nosotros desde aquí, desde esta otra página, también apesumbrada, de "LA FABRICA", les decimos que Lieres no está sola en su tribulación. Que Torrelavega, la Fábrica de Torrelavega hace suya la tragedia y en estos momentos está con ellos compartiendo en común su inmenso dolor.

(Cada una de las cuatro víctimas fué enterrada en distinto lugar y distinto momento. Los cuatro cortejos fúnebres fueron impresionantes en solidaridad.

En la foto, la triste comitiva es presidida, como lo fueron otras, por un primer duelo de familiares y un segundo en el que el Director de Lieres Señor Iborra lleva a su lado al nuestro, señor Piron, al Secretario General de la Dirección General de Barcelona, señor Waleffe y al señor Goffette, del servicio de personal de Bruselas trasladados inmediatamente a Asturias para asistir a las tristes ceremonias fúnebres).

Don David

Recibió su



Las oficinas telegráficas y postales de media geografía española han traído hasta la mesa de despacho del señor García-Nuevo, telegramas y cartas de felicitación. ¡Tantos son sus amigos!

LA FABRICA pretende ocupar lugar preferente en la afectividad de todas esas felicitaciones.

El día 15 de Mayo tuvo lugar el acto de imposición de la Medalla de Trabajo, en su categoría de plata, a nuestro Secretario General, don David García-Nuevo, Medalla que le fué concedida por el Gobierno Español a propuesta del anterior Jurado de Empresa.

Como escenario del acto, sencillo y afectuoso en su montaje y en su realización, se había escogido el antiguo salón del Casino.

En la mesa presidencial se sentaron el Gobernador Civil, Excmo. Sr. D. José Elorza Aristorena; Secretario General Técnico de Ordenación del Trabajo, Ilmo. Sr. D. Víctor Fernández González; Alcalde de Torrelavega, D. Jesús Collado Soto; Delegado Provincial de Trabajo, Ilmo. Sr. D. Benigno Pendás Díaz; Delegado Provincial de Sindicatos, D. Juan José Bilbao Arriaga; Magistrado de Trabajo, Ilmo. Sr. D. Francisco Aguirre Gandarillas; Director de las fábricas de Barreda, de Solvay, D. Marcelo Piron Desruisseaux; Director Adjunto de las mismas, D. Enrique Zemb Bozzolo y Secretario General de la Dirección General de Solvay para España, en Barcelona, D. Egidio Waleffe.

Al acto fueron invitados los representantes de las entidades y organismos de los cuales forma parte el Sr. García-Nuevo y que, en su día, apoyaron la solicitud de concesión de la Medalla de Trabajo.

Las representaciones estaban integradas por los señores Pérez del Molino Pombo y Hormaechea Villar, Presidente y Secretario, respectivamente, de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación, de Santander; señores Berrazueta Arana, Clavería Junoy y González Olmos, Vicepresidente, Vocal y Secretario de la Cámara de Comercio e Industria, de Torrelavega; señor Ruiz Arenado, Delegado Comarcal de Sindicatos, de Torrelavega; señor Llanea Fernández, Director de la Mutualidad Laboral de Industrias Químicas, de

Santander; señor Pineda Martín-Luna, Presidente de la Cámara Minera de la provincia; señor Bartolomé Lanuza, Director Gerente de la Mutua Montañesa de Seguros; señores Espina Fernández y G. Quijano, Inspector de Trabajo y Secretario de la Delegación Provincial de Trabajo respectivamente; señor Vigil Escalera, Vicesecretario de Ordenación Social Provincial; D. Bernardo Ocerín, Director de la Escuela de Formación Profesional de Torrelavega y señor Jalón García, Secretario particular del Excmo. Sr. Gobernador Civil.

Se encontraban también presentes el hermano político del homenajeado, D. Juan Sitges F. Victorio, Director para España de la Real Compañía Asturiana de Minas; y el Ilmo. Sr. D. Eduardo Pérez del Molino, ambos Medalla de Trabajo.

Igualmente estaban el alto personal de la fábrica, Vocales del Jurado de Empresa, tanto los actuales como los del anterior Jurado; Corresponsales de Prensa y Radio y los sobrinos del festejado, señores Murzábal Oroz, Merino Campos y García Casares.

Leyó el Ilmo. Sr. Delegado de Trabajo, señor Pendás, el decreto de concesión de la condecoración y seguidamente ofreció el homenaje el Ilmo. Sr. D. Víctor Fernández González, venido a Torrelavega, desde Madrid, para representar al Ministerio de Trabajo en el acto, glosando la personalidad ejemplar del Sr. García-Nuevo, resumiéndola como «expresión cabal de ponderación, equilibrio y serenidad».

Siguieron breves discursos de nuestro Director señor Piron y del Excmo. Sr. Gobernador, poniendo ambos de relieve los méritos humanos personales, la dilatada y eficiente labor social del Sr. García-Nuevo y la justicia con que le había sido concedido este premio al trabajo.

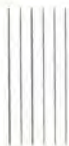
Después de serle impuesta la Medalla por el exce-

García - Nuevo

Medalla de Trabajo

lentísimo señor Gobernador Civil, el señor García-Nuevo pronunció unas palabras «para agradecer —dijo— el inmenso bien que le hacían». Fueron palabras sencillas y humanas entrecortadas por la emoción, particularmente cuando terminó pidiendo que le fuera permitido ofrendar la Medalla como tributo a la memoria de su padre... «mucho más trabajador pero que tuvo menos suerte que yo en la vida del trabajo», y que fueron calurosamente aplaudidas.

Los asistentes fueron obsequiados por la Dirección de la Empresa con una copa de champañas ervida, a continuación, en la sala principal del Casino.



Costearon la Medalla de Trabajo ofrecida al Sr. García-Nuevo, la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Torrelavega, Mutua Montañesa de Seguros, Cámara Oficial Minera de Santander y personal obrero y empleado de Solvay & C^{ie}., Hispavic Industrial, S. A. y Mutua Montañesa de Seguros.

Carta abierta al Personal

Muchísimas gracias a todos por la forma en que han respondido a la invitación que les han hecho los compañeros del Jurado de Empresa, para costear las insignias de mi Medalla de Trabajo.

El apoyo moral y unánime de Vds. es para mí una de las mayores satisfacciones que con este motivo he experimentado.

Con el agradecimiento más sincero reciban la seguridad de mi ferviente deseo de seguir colaborando con ustedes como un trabajador más al servicio de la gran Empresa «SOLVAY & C^{ie}.»

A todos mi más cordial saludo,

(Fmd^o. David GARCIA-NUEVO)





Jurado de Empresa

Reunión del mes de Abril

Se celebró el día 30, presidiendo el Sr. García-Nuevo y con asistencia de los Sres. Calzada, Enriquez (Secretario), Liaño Oruña, Garzón, Iglesias Quintana, Pisano, Piñera, Ruiz Aramburu, Caridad, De la Riva, Salas, Oruña y Sarmiento. No asistió el Sr. Feijoo por motivos de trabajo.

Se leyó y aprobó el acta de la reunión anterior.

Seguridad e Higiene

Revisión de nueve cuestionarios de accidente.

Informe sobre el índice de frecuencia correspondiente al mes de Marzo: 24 personal obrero y 21 obreros más empleados, frente a 22 y 15 el mes anterior.

Resolución de 44 fichas en el tablero de actividades: 11 correspondientes a lugares de trabajo, 9 a lugares de tránsito, 4 a instalaciones eléctricas, 4 a instalaciones mecánicas, 6 a losas y alcantarillas, 3 a pasarelas y barandillas, 3 a escaleras móviles, 2 a alumbrado y 2 a defensas.

Información sobre Ruegos y Preguntas de la reunión anterior

CUARTO DE ASEO DE MANUTENCIONES—Se informa que han sido instaladas varias perchas para ropa y cuatro electro-propulsores para su secado en el local habilitado últimamente para Comedor. Los Vocales indican que debe buscarse un lugar más adecuado para dejar la ropa.

DUCHAS DEL EDIFICIO DEL HOSPITAL—Un guarda se encargará de abrir y cerrar este edificio los días festivos. Una vez concluida la reforma del Barrio Obrero, con instalación de cuartos de aseo en todas las viviendas, dicha instalación de duchas probablemente desaparecerá para permitir la ampliación del Comedor Obrero.

SEPTIMO PISO ABSB—Se elevará 10 cm. la barra inferior para conseguir una mayor libertad en las operaciones de trabajo. Calderería tiene ya en su poder el vale correspondiente.

Ruegos y Preguntas

En la reunión se formularon nuevos ruegos y preguntas sobre batas de las mujeres de limpieza, cuarto de reparaciones, trajes antiácidos y antiálcalis, duración de botas de goma y lona y hospitalización en Valdecilla. Los Vocales insisten en que se instale un televisor en el Hospital por considerar que los inconvenientes que pudiera ofrecer son mínimos e inferiores a los beneficios que reportaría. Finalmente se informa sobre la posible mejora de las indemnizaciones en caso de accidente.

Plus Familiar

Son aprobados los acuerdos de la Comisión sobre concesión de puntos por su madre a don Gonzalo Villanueva García, de CB; por su madre política a don Fidel Díaz Ruiz, de Albañiles; por sus tres hijos a don Sisebuto Alonso Arenal, de Cantera. Dejan de percibir dicho beneficio: por sus padres, don Julián Ruiz Palomera, de Jardines; por sus respectivas madres, don Antonio Pernía Mesones, CB, y don José San Emeterio Martínez, de Calderería, quedando pendiente una solución de don Jacinto Vega Somonte.

La revisión por ascendientes es objeto de una reunión especial.

Comedor Obrero

Se informa sobre la necesidad de instalar nueva cocina y adquirir un perol para 400 raciones, así como estudiar la posibilidad de ampliación del comedor con el cuarto de duchas.

Cooperativa

Se da cuenta de la asamblea anual.

Reclamaciones del Personal

Don Matías Sánchez Gómez, n.º 47.581. Reparaciones. Ninguna decisión ha sido tomada respecto a su traslado a trabajos de día.

Don Anastasio López Martínez, n.º 44.833. Cantera. Reclamación a decidir en reunión con el Ingeniero de Cantera, el reclamante y el Vocal del Servicio.

Don Francisco González Quintanal, n.º 43.493. Manutenciones. Se le concede la categoría solicitada de oficial de 2.ª.

Fondo de Ayuda al Personal

El Secretario dió cuenta de haberse efectuado la totalidad de los pagos aprobados en el mes anterior, los cuales ascienden a 20.400 Ptas.

Las ayudas aprobadas correspondientes al mes de Marzo son las siguientes:

A los enfermos y necesitados de más de dos meses: Don Sisebuto Alonso Arenal, Don Felipe Aragón Mediavilla, Don Tomás Calderón Fernández, Don Nicolás Felipe González, Don Antonio Fernández Gómez, Don Manuel Gascón González, Don Juan Gómez Salvarey, Don Constantino González Fernández, Don Vicente Hervás Sevilla, Don Rufino Leal López, Don Paulino Martín González (dos meses), Don Angel Pechero Barreda, Doña Regina Pechero Barreda, Don Jesús Rumoroso



Jurado de Empresa

González y Don Florencio Saiz Eguía, que ascienden a 7.600 Ptas.

Han sido Alta en este mes: Don Faustino Campo San Miguel, Don Leandro Cuevas García, Don Julio Cuevas Rodríguez, Don Eliseo Landeras Herrera, Don Pedro Mario López Fernández, Don Fermín del Río Villegas, Don Antonio Sánchez Martínez, Don Francisco Villegas Pereda y Don Leoncio Villegas Saiz, que ascienden a 4.500 Ptas.

Las de carácter extraordinario suman 4.000 Ptas., habiendo sido concedidas a Don Adolfo Ortega Díez y Don Francisco Villegas Pereda. Queda pendiente una petición de Don Antonio Ruiz Crespo.

Referente a enfermos crónicos: Don Paulino González Alustiza, Don Isidro Gutiérrez Montes, don Julio Gutiérrez Pérez, Don Valentín Mantecón Zubizarreta, Don Ramón Peláez Montes, Don Manuel Pérez Rodríguez, Don Augusto Rodríguez Villanueva, Don Antonio Sáinz Agüero, Don Bernardino Valle Gutiérrez y Don José Manuel Villegas Galván, que ascienden a 5.700 Ptas.

Asuntos Varios

ALIMENTACION DE CARBON—Los operarios manifiestan su disconformidad con la nueva reglamentación de este trabajo y se propone estudiar una nueva fórmula que pueda ser más favorable para todos.

PRODUCTORES EJEMPLARES—Se propuso para este título a Doña Pilar Brevers Cuesta, con 41 años de servicio, y Don Casiano Gutiérrez Fernández, estimando que ambos reúnen las condiciones necesarias.

REVISION DE SALARIOS—La Comisión deliberadora se reunirá el día 8 de Mayo para adoptar el acuerdo pertinente y dar estado oficial a este asunto.

Ruegos y Preguntas

CUPOS DE CARBON—El Vocal de Sondeos pregunta el por qué de la reducción del cupo de carbón a los Jefes de Torre de Sondeos.

TELEVISORES—Los Vocales preguntan si no se podría llegar a un acuerdo con alguna Casa Constructora para que el personal pudiera adquirirlos a precios más baratos, señalándose por la Empresa los peligros que representa el establecer nuevas retenciones sobre los salarios de los trabajadores, mermando sus ingresos líquidos a fin de mes.

HOGARES DE LOS SHT.—Se señala la diferencia, respecto a trabajos especiales, existentes entre los diversos Servicios, y que no se abonan a personal de Manutenciones que son los primeros en entrar en los aparatos, ruego al que la Presidencia promete contestar después de las oportunas averiguaciones.

JUBILACION ANTICIPADA—Por los Vocales se insiste en el ruego ya formulado de establecer unas bases

sobre jubilación anticipada de obreros con capacidad física disminuida.

APRENDICES—Se informa sobre la fecha de ingreso de los Aprendices y salarios fijados para cada curso. Los Vocales señalan que el tercer curso debiera comenzar el 1.º de Julio próximo.

PREMIO AL MERITO PERSONAL—Se señala por los Vocales algunas deficiencias en la distribución de este premio y se estudian las medidas que pueden adoptarse para evitar dichas deficiencias.

DIFERENCIAS DE NIVEL—Los Vocales señalan algunos casos en que no se abonan los trabajos de nivel superior. La Presidencia promete ocuparse de este ruego por si algún Servicio no aplica las normas establecidas.

TIEMPO DE CENAS—Se solicitan aclaraciones por los Vocales respecto al tiempo que se concede a los operarios para cenar y su pago a metálico cuando no se cena.

BUZOS—Se formulan algunas observaciones sobre la confección de los buzos para remediar determinados defectos en sucesivos pedidos.

PERSONAL DE ALBAÑILES—Se pregunta sobre el posible ingreso en la plantilla de Albañiles de algunos operarios de Contratistas.

INFORMACION SOBRE ASUNTOS TRATADOS EN EL JURADO—A preguntas de algunos Vocales en el sentido de si no se puede publicar en los tablones de Avisos de los Servicios, los asuntos tratados por el Jurado, la Presidencia manifiesta que la información ya se hace por medio del Boletín "La Fábrica" y que con esto ya todo el personal tiene noticia de las cuestiones que han sido objeto de examen, sin perjuicio de pedir mayor detalle cuando lo juzguen conveniente al Secretario del Jurado que tiene a su disposición el libro de Actas.

DONACION DE SANGRE—Se refieren los Vocales al caso de un obrero que ha faltado al trabajo para donar sangre a su padre político y preguntan si las horas de ausencia no tienen el carácter de ausencia legalmente justificadas. La Presidencia promete informarse con detalle de este caso.

ELECTRICISTAS—Preguntan los Vocales si en los casos en que es preciso enviar un electricista de fábrica a Cantera no sería lógico y natural, y más conveniente para los intereses de la Empresa, que se enviase o encomendasen estos trabajos a un electricista vecino de Miengo.

GUARDIAS EN DIAS FESTIVOS—Se aclara, a ruego de los Vocales, que los obreros que hacen guardia en días festivos perciben una gratificación y cobran los haberes correspondientes a las horas realmente trabajadas, en tanto que a los que no están de guardia pero se les llama a trabajar en día festivo, perciben solamente



Jurado de Empresa

te la retribución que les corresponde por las horas trabajadas.

CAMBIO DE NIVEL—A petición de los Vocales aclara el Sr. Calzada que los cambios de nivel pueden acordarse a petición del obrero, por incapacidad física para el trabajo habitual o por sanción, pero que en los casos de incapacidad física se procura siempre la aprobación del obrero.

CAMBIOS DE CATEGORIA—El Sr. Calzada informa que aún no han llegado a Mano de Obra los cambios de categoría del personal de la preparación mecánica.

Reunión del mes de Mayo

Se celebró el día 26, siendo presidida por el señor García-Nuevo, estando presentes el Presidente 2.º señor Calzada, los Vocales señores Liaño Oruña, Garzón, Feijoo Ortega, Iglesias Quintana, Pisano, Piñera, Ruiz Aramburu, Caridad, De la Riva, Salas, Oruña; los Enlaces señores Del Val Santaolalla, Rivero Andrés, Pardo Pedrajo, Herrera Arroyo y Gutiérrez Martín. Secretario, señor Enríquez.

Seguridad e Higiene

En la reunión celebrada el día 25 se examinaron los asuntos siguientes:

Revisión de 10 cuestionarios de accidentes acaecidos en el mes anterior.

Índice de frecuencia del mes de Abril, que fué de 25 personal obrero y 20 obreros más empleados, contra 24 y 21, respectivamente, del mes anterior.

Resolución de 44 fichas en el tablero de actividades del servicio, de las cuales 7 correspondieron a lugares de trabajo, 9 a lugares de tránsito, 7 a instalaciones eléctricas, 3 a instalaciones mecánicas, 5 a losas y alcantarillas, 4 a pasarelas y alcantarillas, 5 a escaleras móviles, 2 a alumbrado y 2 a defensas.

Información sobre Ruegos y Preguntas del mes anterior

BATAS PARA LAS MUJERES DE LIMPIEZA—Se oirá a las interesadas sobre la confección de estas batas.

CUARTO DE REPARACIONES—La obra necesaria sería muy costosa por no existir pilares para soportar el magamo.

TRAJES ANTIACIDOS Y ANTIALCALIS—Se esperan sean recibidos antes de un mes.

HOSPITALIZACIONES EN VALDECILLA—Se han hecho indicaciones de acuerdo con lo señalado por los Vocales con vistas a mejorar este importante servicio.

Ruegos y Preguntas

BUZOS—Se informa que serán entregados en breve.

FUENTES—Está prevista la instalación de tres fuentes de agua potable, una en los jardines que separan

PVC y Ondulados; otra entre las Baterías 6 y 7 y la tercera en las «Nuevas Fabricaciones».

Se señaló la necesidad de instalar aire acondicionado en la Nueva Central ante la proximidad del verano.

El señor Sanz informa que se ha pedido presupuesto a una nueva casa para reformar el puente rodante de LV, porque el enviado por la casa primeramente consultada era bastante elevado. El señor Calzada propone visitar los Hornos de Cal en unión de los señores Sanz y Pisano, para tratar de corregir determinadas deficiencias de las pasarelas. Se informó que, el cargue de lejía cáustica en cisternas, es uno de los trabajos estudiados en la semana de seguridad de CS.

El antiguo Almacén de Hierro fué propuesto para servir de garaje de Sala de Bombas.

Fuó estudiada la velocidad máxima, en lo que concierne a la circulación rodada en el recinto de la fábrica; así como la posibilidad de dotar de aceras a la misma. Por último, la autorización para penetrar en la fábrica a bicicletas y motos, hasta que no finalicen las obras del garaje de Manutenciones, a fin de evitar largos desplazamientos a pie.

Plus Familiar

El Secretario informó sobre los siguientes acuerdos adoptados por la Comisión, los cuales fueron aprobados por los Vocales:

Conceder puntos por su padre, a don Juan Manuel Sanz Gutiérrez, de Seguridad e Higiene; por su madre a don Jesús González Alonso, de Cantera; a don Conrado González Otero, por su madre política; y por sus padres políticos, a don Francisco Calderón Pozueta.

Casino

Se informa sobre las próximas Fiestas de Santa María.

Comedor Obrero

La Comisión pide a la Presidencia una visita al Comedor para examinar las deficiencias señaladas el mes pasado.

Cooperativa

Con el fin de conocer la marcha de la entidad, se está haciendo balance trimestral, según informe de los Vocales.

Reclamaciones del personal

La reclamación de don Matías Sánchez Gómez es asunto a decidir por el Servicio puesto que, afortunadamente, no puede fundamentarse en motivos de salud.

Se dió cuenta de la denegación del recurso inter-



Jurado de Empresa

puesto por los obreros de alimentación de carbón a la Central Térmica.

El señor Calzada informó sobre la propuesta para trabajar normalmente con un turno especial, los domingos y días festivos, haciendo rotar a las distintas secciones del servicio, propuesta que necesita la conformidad de todo el personal de las citadas secciones.

Fondo de Ayuda al Personal

El Secretario informó que se habían abonado todas las ayudas acordadas en el mes anterior, que ascienden a 21.800 Ptas.

Las correspondientes al mes de Abril, para enfermos y necesitados de más de dos meses, las percibirán, en diferentes cantidades:

Don Felipe Aragón, don Tomás Calderón, don Faustino Campo, don Leandro Cuevas, don Julio Cuevas, don Nicolás Felices, don Antonio Fernández, don Manuel Gascón, Juan Gómez, don Constantino González, don Vicente Hervás, don Eliseo Landeras, don Rufino Leal, don Pedro Mario López, don Paulino Martín, don Angel Pechero, don Fermín del Río, don Florencio Saiz, don Antonio Sánchez y don Francisco Villegas, ascienden a 9.700 Ptas.

Don Florentino Díaz, don Eduardo García, don Balbino Herrera, don Fermín Robles, don José Luis Saez, don Angel Trueba y don José Villegas, por un total de 12.800 Ptas.

Referente a los enfermos crónicos: las mismas ayudas e idéntica cuantía del mes anterior, 5.700 Ptas.

Sobre las de carácter extraordinario, se pasa al SOE una petición de don Marcos Trueba Abascal, de Calderería. Se aclara lo percibido por don Nicolás Felices González, mensualmente, durante su estancia en Pedrosa.

No hay por tanto ninguna de este carácter extra.

El total de las otras es, este mes, de 18.500 Ptas.

Ruegos y Preguntas

CUPOS DE CARBON—De acuerdo con la petición hecha por el Vocal concerniente a los Jefes de Torre de Sondeos.

HOGARES DE LOS SHT.—Se hace constar que, si este equipo no se encuentra conforme con el sistema que se ha venido adoptando, tendrá que renunciar al nivel 6, pasando al 5, y percibir las gratificaciones como el resto del personal; de lo contrario cobraría dos veces la gratificación.

PREMIO AL MERITO PERSONAL—Continuamente se efectúan revisiones de aquellos casos que han motivado alguna queja. Se destaca que es misión de todos el

lograr la máxima justicia en la distribución de este premio al mérito.

DIFERENCIAS DEL NIVEL—Los Servicios de Manutenciones y Mano de Obra, señalan que, para estudiar la petición, hay que conocer los nombres de los productores, dado que no se debe generalizar, sino señalar casos concretos.

TIEMPO DE CENAS—El reglamento de Régimen Interior en su artículo 88, aclara lo que procede en lo referente a este punto.

DONACION DE SANGRE—Fué resuelta la petición de don Valentín García Somohano, de Embalaje.

ELECTRICISTAS DE FABRICA A CANTERA—Se ha hecho la indicación oportuna, a fin de evitar, si es posible, los frecuentes desplazamientos de personal, del Servicio Eléctrico a Cantera.

MAQUINA CEPILLADORA DE CARPINTEROS—La Presidencia, a propuesta de los Vocales, promete ocuparse de este asunto.

CARNET DE CONDUCIR—La Presidencia informa sobre la renovación del carnet de conducir, indicando que la Sociedad los tramita, tanto para conductores de Fábrica, como de Cantera y Sondeos, siempre que sea necesario para el desempeño de una función.

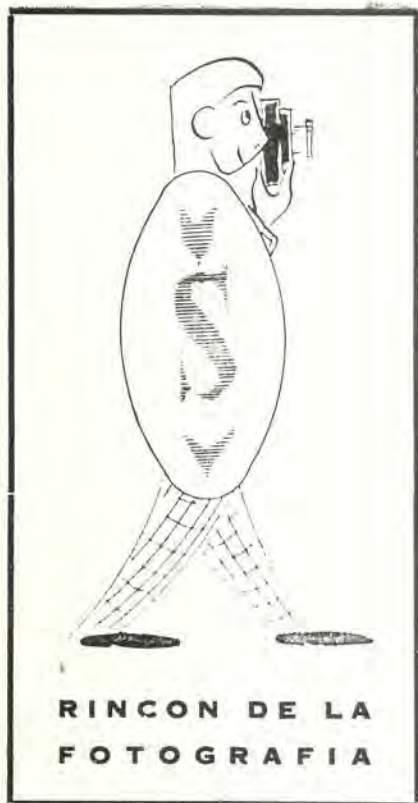
CAMBIO DE TURNO SIN PREVIO AVISO—Se recordará a los servicios la necesidad de que se comuniquen a los interesados con el tiempo estipulado; especialmente, si residen en lugar algo alejado.

AVISOS EN LOS SERVICIOS—Los Vocales indican que ciertos avisos al personal no son necesarios y que sería más positivo llamar personalmente la atención a los infractores, pues los demás trabajadores se sienten molestos con estos avisos.

RELEVOS DE SONDEOS—Los Vocales consideran que, la prima de relevo por trabajar a tres turnos, no compensa. La Presidencia aclara que, este asunto entra dentro del Convenio Colectivo, el cual se halla aún vigente.

PERMUTA DE PERSONAL ENTRE SERVICIOS—El señor Calzada informa que la Empresa es la primera interesada en que los productores vivan lo más cerca posible del centro del trabajo, pero que lo primero que ha de tenerse en cuenta es la conformidad de los servicios.

MANDOS INTERMEDIOS—Se contestó a los Vocales que, la mayoría, están ocupados por personal formado en los servicios, pero en ocasiones, en todos los escalones se precisa ingresar gente nueva y de modo muy especial en un plan de expansión como el que existe hoy en la fábrica.



INCORPORACION

Transcribimos a continuación la carta de la Federación Española de Arte Fotográfico, adherida a la Fédération Internationale de l'Art Photographique, que dice así:

Presidencia

Muy Sres. nuestros:

Tenemos el gusto de comunicar-

les a Vds. que por acuerdo del Consejo Directivo de nuestra Federación Española de Arte Fotográfico, la Sociedad de su digna Presidencia ha quedado incorporada como miembro de la Federación con todos los derechos y obligaciones estatutarias.

Le agradecemos su buena voluntad y espíritu de colaboración federativo demostrado por su solicitud de ingreso, y le expresamos la satisfacción que nos produce poder contar a esa Sociedad en el seno de nuestra Federación.

Me ofrezco de Vds. affmo. ss. ss.
q. e. s. m.

Federación Española de Arte Fotográfico
Firmado. Claudio Carbonell

VII SALON

Existe una gran expectación entre los socios para el PRIMER CONCURSO de nuestro VII Salón Social.

A los rezagados les recordamos que las bases de este Primer Concurso son:

Fecha máxima de entrega: 15 de Julio.

Tema: Libre.

Tamaño: Mínimo de 18 x 24, sin margen blanco.

N.º de Obras: Máximo de cinco.

Categorías: Dos. 1.º Todos los que han tomado parte en otros concursos sociales. 2.º Neófitos.

ADHESION

En la reunión de la Junta Directiva del pasado día 25 de Mayo de 1965, presidida por el Vicepresidente Dr. Moya, se tomó el acuerdo de testimoniar nuestra adhesión al actual Presidente Sr. Francis y desearle un rápido restablecimiento de la enfermedad que le aqueja, en Bruselas.

POSITIVOS

Ante las consultas formuladas por algunos de nuestros socios, que desean resolver su problema de obtención de positivos de clichés sumamente débiles, les hacemos saber que contamos en nuestro depósito de material con unas cajas de 100 hojas, 7 x 10, de CL 111, con lo cual obtendrán resultados satisfactorios.

A. G. M.

¡OJO!

LLEGÓ EL TIEMPO DE PLAYA

El abuso de los baños de sol, en estas jornadas estivales que se avecinan, no cabe duda que, es y seguirá siendo, hasta que el verano finalice, un tema de palpitante actualidad.

Aunque el sol obre, en algunas ocasiones, como un remedio para nuestra salud, ya bien coloreando el cutis y eliminando de él los granos; al igual que ejerce beneficiosos efectos equilibrantes sobre el sistema nervioso; hemos de tener presente el lado pernicioso que consigo trae para la salud. De ahí las numerosas enfermedades, nacidas por los abusos de los baños de sol.

Nuestro consejo es, naturalmente, ahora que se inicia la temporada de playa, que nos examinásemos y dejásemos aconsejar por un médico. Aunque ésto, ya de sobra sabemos, a todos nos cuesta un poco hacerlo.

El que crea que la permanencia excesiva al sol, como también los baños del mismo después de las comi-

das; el aclimatarse poco a poco a él y no proteger la vista con gafas oscuras, no puede traer consigo nefastos males, está en un gran error, que, como antes decíamos, pueden acarrear lamentables consecuencias.

Dejando aparte el peligro de los rayos solares, hemos de hacer constar también, el peligro de la permanencia prolongada en el agua. La mayoría de los bañistas, eso sí, procuran no iniciar el baño hasta que no hayan transcurrido de dos a tres horas después de las comidas. Con eso no basta, si una vez en el agua, cuando el baño es prolongado, y habiendo sentido temblores, continúan bañándose.

Por último, insistimos sobre la visita a principios de temporada a los médicos, y así evitar males que, en muchos casos, serían inevitables.

G.



Al pabellón montañés en la Feria del Campo le conoce todo el mundo con el nombre de La Casona.

Y efectivamente, lo es, como bien lo muestra la foto. En su interior se han instalado los stands de unos pocos expositores de la provincia.

FERIA DEL CAMPO

Jornada en la Casona

(En las dos páginas siguientes, 12 y 13, un reportaje del stand SOLVAY)

El nuestro, el de Solvay, es el stand que ocupa mayor extensión en la Casona.

No vamos a decir, aunque debieramos, que es el más completo de los allí encerrados.

Pero sí que fué uno de los que atrajo más visitantes.





Estas muestras de nuestras placas ORGANIT, muestras de todos los tipos que salen de nuestra Fábrica y las estupendas fotos a todo color que mostraban realizaciones conseguidas con las placas translúcidas y opacas dieron lugar a continuadas consultas de los visitantes que acudían allí en busca de una información inicial que, en bastantes casos, se transformó después en una visita o una llamada telefónica a la Agencia de Madrid en demanda de información.

En este aspecto la propaganda Organit cumplió su objetivo.

PABELLON

Para quien visita la Feria del Campo y no sepa donde está ubicada le resultará trabajo laberíntico dar con La Casona.

Como estar, no está alejada. Basta meterse por la llamada puerta Antigua y allí mismo, tras lomita, - que diría un "indito" de los de Cortés-, mismísimo al doblar la esquina de la joroba de los cebús oriundos de Andalucía (que se exhiben allí con multiplicativa publicidad) para topar con la arquitectura parda, serena y majestuosa del transplantado caserón.

El que la Casona esté aquí, tan a desmano, parece una consecuencia de un extraño desfase urbano y geográfico.

Los pabellones de otras regiones españolas guardan anarquía simétrica en otra calle del recinto de la Feria, un poco lejos de este otro pétreo, tan orgulloso y lleno de prosopopeya como es el montañés.

Diríase que se ha querido conservar en espíritu antañón de todo lo nuestro y por eso al pabellón se le llama La Casona y allí está solo, aislado, con gesto de gran señor que no ha querido hacer ninguna concesión al hoy de la vida y por ello no tiene para el que llega tufillo de restaurante regional, barullo de barra de bar, ni colorines de atracciones folklóricas. Nada.

En el interior un puñado de stands concretados algunos a la tersura del blanco y negro del papel de una fotografía.

Y en el exterior el verde lacrimoso de un sauce y el mugido del ganado que rodea a La Casona como si ella estuviera en el prado verde desde el que la transplantaron, ya hace años, a esta Feria del Campo.

LO NUESTRO

En la planta baja — quien entra se da de manos a boca con ello — el stand SOLVAY se ofrece a la curiosidad del visitante.

Una gran fotografía de la Fábrica - fotografía aérea y excelente - ocupa totalmente uno de los dos planos laterales que forman el diedro de pared que sirve de armazón al conjunto.

Bajo ella otras fotos, éstas de La Cantera, de Sondeos y de nuestra tubería de desechos al mar y un descomunal gráfico de producción y otro de frecuencia de accidentes y debajo, y por delante, los nuevos envases de tipo comercial de nuestro bicarbonato que tanto éxito han tenido en esta su primera exhibición.

En el otro panel una concreta relación de nuestros productos y placas Organit en muestra y en todos los tipos. Fotos en color de realizaciones logradas con Organit y sobre una miniatura estructura de techumbre una placa montada con todo detalle.

VISITANTES

— La verdad es, nos afirmaron aquella mañana que pasamos en La Casona — que a diario no son muchos los visitantes de nuestro pabellón. En cambio ¡los días de fiesta...!

La frase quedó sin concluir colgada de la boca de nuestro informador como si ésta fuera un polipasto. Le hemos instado a que la arriara. Y lo hizo.

— Los días de fiesta es la invasión. No hay sitio para los visitantes y para los críos de los visitantes. Hemos de tener cien ojos y veinte manos para que no lo estropeen todo. Quieren coger las cosas. Palparlas. Arrimarlas a los ojos.

En nuestro stand es Ramos el maestro de ceremonias, quien informa a los visitantes, el que responde a sus preguntas y satisface su curiosidad.

Nos ha dicho que lo que más llama la atención a los profanos son los recipientes de Bicarbonato.

Las chicas vienen y me preguntan: ¿Los regalan?

A todo lo largo de una jornada en los alrededores del stand hemos hecho muchas observaciones.

La más decisiva es que las placas de organit impresionaban a los visitantes más eruditos, que consultaban sobre resistencia, propiedades, aplicaciones, combustibilidad de las placas.

Las mujeres, generalmente las casadas, todas o casi todas conocían ya el nombre de nuestra Sociedad.

Ante uno se repitió la escena de la mujer que con una mano atenazaba el brazo de su marido y con la otra apuntaba a la gran fotografía de la fábrica:

— ¡Mira, Pepe, mira... donde hacen la sosa!



Acaso se llame Pili. Pudiera ser que Carmen. Lo ignoramos.

Lo que sí es auténtico es que esta chica, guapa, morena, de ojos color de lomo de foca, llegó sola bien avanzada la tarde y se inclinó curiosa sobre la tarima en que se hallaban los nuevos envases de Bicarbonato y atraída por el señuelo del nítido azul y el niveo blanco de estos flamantes embalajes preguntó:

¿Se pueden ver?

Bastó un atisbo de sonrisa para hacerla saber que sí, que se podía.

En cuanto lo tuvo en la mano se lo metió en el manguito azabache de sus pestañas para examinarlo a su antojo.

— Es precioso, precioso... Tan ligero, tan manejable... Y diga ¿sirve además de para el baño, aseo y limpieza para todas esas otras cosas? Ya sabe, para los cubiertos, para la cocina, para el estómago...

Fué después de haber escuchado nuestra respuesta afirmativa cuando levantó los ojos del envase y miró para que la máquina le hiciera esta foto que a nosotros nos parece que podría servir para un cartel publicitario.

¿No les parece que sí?



Habían estado dos veces por la mañana. Tenían todo el aspecto de dos recién casados - después ellos nos dirían que así era - que buscan algo.

Por la tarde volvieron, les hicimos esta foto un poquillo traicionera y les preguntamos, sonrisa en la boca y folleto de propaganda en la mano, si les interesaba algo.

Ella hizo una tímida confidencia:

— Hemos comprado un piso, ¿sabe? Y tiene terraza. Mi marido dice que estas chapas serían buenas para cubrirla.

— ¿Y usted que dice señora?

— Nada, nada, que resuelva él.

Y se fueron mirando hacia atrás como el que deja atrás algo que apetece.



Deportes



Retorno a Tercera

Ha bastado una sola temporada para que nuestro Barreda Balompié recupere su sitio en la Tercera División de Liga.

La endiablada pugna sostenida con el Cayón durante meses terminó satisfactoriamente. En realidad, desde varias jornadas anteriores al final los muchachos barredenses ya habían señalado una posición que no iban a abandonar.

En los tres últimos encuentros, encuadrados, todos, los tres, en fechas del mes de Abril, se acusó la buena forma del equipo que en ellos, pese a jugarse dos en terreno del contrario, totalizó 13 goles a favor por uno solo en contra.

Se ganó en Barreda al Ramales por siete a cero, logrados por Chevis (3), Charines (2), Agudo y Vicente.

El triunfo siguiente, sustancial y fundamental para el título, se logró en Reinos, frente al Naval, 2 - 1 en el marcador, con Chevis y Vicente como autores de los tantos.

Y el último, en la jornada postrera del campeonato, en el Robledal de Puente San Miguel en donde el Reocín sucumbió por cuatro a cero, obtenidos por Chevis (2) Guasi y Charines, se confirmó el título.

En resumen: se totalizaron 62 puntos de los que 27 fueron conseguidos en la primera vuelta y 35 en la segunda.

El número de goles anotados fué de 100 exactamente y el de tantos encajados de 29.

De todos estos tantos marcados en las porterías enemigas, Chevis anotó nada menos que 35. Su hermano Duardi (Charines) llegó a los 23. Los otros correspondieron: 7 a Nene, 6 a Manoli, 6 a Guasi, 5 a Merendero, 5 a Vicente, 3 a Romero, 3 a Hevia, 2 a Agudo, 1 a Tresgallo, 1 a Nardo y 1 a Villegas. Los dos que faltan para la cuenta los marcaron, en su meta, defensores del Candina y del Santoña.

En fin, amigos, que estamos de nuevo en Tercera. ¡Y que sea por mucho tiempo!

ESQUI

HERRERA CAMPEON SOCIAL

El mal tiempo obligó a reiterados aplazamientos de los Campeonatos Sociales de la Agrupación de Montaña y esquí y del Trofeo H. Zemb.

Así, las pruebas infantil y femenina hubieron de celebrarse podemos decir que contra viento y marea. Había niebla y nevó a ratos.

En el mismo recorrido para infantiles y femeninos, aquellos, los alevines, hicieron buenos tiempos.

Ganó Juan Carlos Rodríguez, seguido, por este orden, de Rosa Teresa Herrera, María Pili Alonso, Francisco Alvarez y Alvaro Alvarez.

Rosa María Marañón ganó en la categoría de chicas



Deportes



y tras ella estuvieron María Carmen del Río, Paquita Hernando, Conchita Celis y Teresa García.

En la categoría masculina, en absolutos, J. Herrera, un juvenil, ganó con toda autoridad y lo mismo hizo poco después cuando se puso en litigio la edición de 1964 (que no pudo celebrarse aquel año) del Trofeo H. Zemb.

Herrera, con maneras de campeón y grandes facultades ha sido el mejor, ha arrinconado a los veteranos campeones, aunque no estuvo allí Paco Miguel, ausente por misión de servicio.

Con Herrera destacó un aprendiz que ésta temporada hace sus primeras armas sobre las tablas, Juan Alonso.

La clasificación en la habilidad masculina la enca-

bezó J. Herrera y Pérez del Valle fué segundo con más de 16 segundos de retraso y Juan Alonso tercero a sólo un segundo y ocho décimas de Pérez del Valle. Después el orden, de cuarto a octavo, lo establecieron Gutiérrez Pereda, José Peña, Enrique Marañón y J. Rodríguez.

En el trofeo H. Zemb, hubo abundantes caídas y abandonos. En esta prueba de descenso volvió a ganar J. Herrera en dura lucha con Pérez del Valle que fué segundo. Con mucho más tiempo se clasificó Enrique Marañón.

Total, que la temporada, pese a haber sido estupenda en el aspecto nieve, no lo ha sido tanto para nuestro grupo, ya que fué precisamente los días de fiesta cuando se produjeron las malas condiciones en los altos.

ATLETISMO

DOS MESES DE ATLETISMO

Gutiérrez Portilla, monitor deportivo de nuestros aprendices y verdadero animador de nuestro pequeño, pero admirablemente entusiasta, corrillo atlético, nos resume así las actividades de este deporte en los dos últimos meses:

El día 18 de Abril se celebró en las pistas de Sniace la prueba correspondiente al primer Campeonato Provincial de Clubs.

A nuestro equipo le tocó contender con el Nueva Montaña Quijano, uno de los conjuntos más fuertes de la provincia.

Resultó vencedor Nueva Montaña, pero nuestro equipo demostró que, aun siendo bisoño, no es fácil de domeñar.

Nuestros chicos ganaron seis de las pruebas.

En saltos de altura y longitud (José Luis Aja, un atleta de admirable regularidad, venció en las dos) y en 500 metros lisos y 1.500 obstáculos (aquí el uno, en ambas, fué nuestra gran esperanza Miguel Angel Noriega).

En pértiga nuestro INFANTIL Julián Vergara ganó con toda autoridad, mostrando unas condiciones muy interesantes para ésta difícilísima especialidad.

Y en peso el triunfador fué Calderón, aunque, pese a ganar, haya estado por bajo de sus posibilidades.

Todas las individualidades se portaron magníficamente ante un enemigo que, realmente, es muy superior, pero cabe destacar la portentosa carrera de Noriega en los 1.500 obstáculos en la que venció a cuantos atletas participaron en esa fecha.

Merece decir que salvo Calderón, junior ya por su edad, los restantes atletas de nuestro grupo son juveniles, lo que hace más meritoria su labor si se tiene en cuenta que han de competir con absolutos.

Día 9 de Mayo. Correspondiente a la Liga Provincial, a nuestro equipo le tocó competir contra la Escuela de Formación Profesional. Se perdió por 96-92. Las causas de esta derrota fueron debidas a la baja, por enfermedad, de algunos de nuestros atletas y también por ausencias injustificables. En circunstancias normales la victoria hubiera correspondido a Solvay, por buen margen de puntos.

Día 16 de Mayo. La derrota recibida el domingo anterior, sirvió de lección a nuestros juveniles. Una regañina a los díscolos, la presencia de los que estaban enfermos y un gran sentido de la labor de equipo, hicieron que, el club España de Cueto recibiese una fuerte derrota. El resultado final fué de 121-17 puntos, cifra elocuente del buen comportamiento de nuestros chicos.

Día 27 de Mayo. Campeonato Provincial Juvenil

En esta prueba, Noriega y Aja lograron dos Subcampeonatos: Fueron, 300 metros lisos y salto de longitud, respectivamente. Noriega, el mejor atleta juvenil provincial, en la prueba de 1.500, obstáculos, se vió privado de ganar dicha prueba, por un acto antirreglamentario, que cometió otro participante obligando a abandonar a nuestros atletas. Esperamos que dichos atletas acudan seleccionados al Campeonato de España Juvenil, pues sus registros personales están muy por encima de los exigidos por la Federación Nacional.

Un futbolista: **AGUDO**

ESCRIBE: GONZALO

FOTOGRAFIA: GOMEZ

La entrevista que en esta ocasión les ofrecemos, tiene como fondo, el entusiasmo general de todos los aficionados barredenses y del público en general, que ha visto cómo una vez finalizada la temporada futbolística, su equipo, nuestro equipo, vuelve con todos los honores a la División que, sin lugar a dudas, le corresponde.

El entrevistado es hoy nuestro querido compañero Alberto Agudo, único representante, en esta ocasión, de la «familia» Solvay, perteneciente al servicio de Manutenciones, en el equipo del Barreda. A Agudo le hemos visto jugar varias veces. Este, es un jugador de nervio, clase, enormes deseos de triunfar y con un cariño inigualable a los colores que defiende.

La pregunta obligada con que debemos iniciar nuestra charla, con este pundonoroso jugador del Club Deportivo Barreda, creemos ha de ser:

—¿Por qué tu afición al fútbol?

—Desde pequeño sentí una gran inclinación por los deportes, ya que creo es beneficioso para formarse físicamente bien; y de ahí el que lleve doce años dando patadas al balón.

—¿Qué títulos o triunfos has conquistado?

—El ascenso directo a III División jugando con el Barreda y en otra ocasión con el Buelna Asimismo, he pertenecido a los equipos Astillero y Azcoyen (Navarra), en éste último con motivo de la «mili». Eso sí, siempre como amateur.

—¿Desearías haber llegado más lejos deportivamente?

—Naturalmente. Las aspiraciones de todo ser humano han de tender a la superación en todos los órdenes.

Su primer equipo sabemos fué el Infantil Barreda, pero...

—¿Qué otras aficiones deportivas tuviste?

—El Balonmano, Baloncesto y, claro está, el fútbol, que creo el más completo.

—¿Cuál es lo que más te gusta del fútbol y, al mismo tiempo, te desagrada?

—Pues el fútbol en sí, claro, y por el contrario, lo que menos, el comportarse antideportivamente.

—Si fueses padre —su estado «hoy por hoy» es el de soltero—, ¿Desearías que un hijo tuyo fuese futbolista?

—Que considerase que el deporte fortalece tanto en lo físico como en lo moral; que estudie y juegue; y si saliese un fenómeno, pues ¡duro! a ganar «perras».

—Si sigues en el Barreda ¿Os gustaría poder imitar a los torrelaveguenses de esta temporada?

—Por intentarlo sí, pero...

—¿Es fácil compaginar el trabajo de la Empresa con el deporte?

—Sí, en plan amateur, claro. Nuestros entrenamientos son fuera del horario de trabajo.

—¿Cómo celebrásteis el ascenso?

—Con una cena invitados por Autobuses Casanova y otra por el Club. Y no lo pasamos mal, no,

Nos dice que su equipo preferido es el Barcelona y que Kubala, antes, y Suárez, hoy, al igual que Helenio Herrera, son a los que más ha admirado. En lo que a él concierne, su entrenador, de los muchos que ha tenido, se inclinaría por Soberón.

—¿Hubo temor al Cayón?

—Sí. Aunque nunca desconfiamos del triunfo final.

Considera el deporte como el trabajo, en donde la constancia es la base para triunfar. Al mismo tiempo, nos indica que teme a la III División, pues se juega más rápido.

—¿A quién brindarías el triunfo de este año?

—En primer lugar a la Directiva, por sus constantes desvelos y a la afición, que ha sido, es y será la más sufrida.

—¿Alguna anécdota?

—Pues sí. Jugando con el Azcoyen de Navarra la promoción a 1.^a Regional, en el primer partido ganamos 2-1 al Tudelano. El domingo siguiente tuve que jugar de portero, lo que nunca había hecho, ya que el titular no se presentó, y animado por mis compañeros lo hice... ganamos otra vez por 2-1 y según creo, fui el mejor del equipo.

Nos despedimos de Agudo, dándole las gracias, al igual que le deseamos sigan los éxitos en la próxima temporada.



Tijeretazos de Humor

(De "Las Minas de Suria", "RV", "Firestone" y "Chispas Agut")





NUESTRA DEMOGRAFIA

Nacimientos

En el transcurso del mes de Abril se han registrado los siguientes:

Un niño, Francisco Javier, hijo de los esposos don Manuel Sánchez Martínez, del servicio de Carbonato, y doña Jesusa Echevarría Martín.

Un niño, Manuel, hijo de los esposos don Manuel Sáiz García, del servicio de Manutenciones, y doña Amparo Fuentevilla González.

Un niño, Juan María, hijo de los esposos don Pedro Welters de Wint, Jefe del Servicio de Control General, y doña Monique Verstappen Farr.

Una niña, María Teresa, hija de los esposos don Santiago Cabria Gutierrez, del servicio U. E., y doña María de las Mercedes Fernández Gómez.

Dos mellizos, Rubén y Sergio, hijos de los esposos don Carlos Gutiérrez Eguren, empleado de Sala de Estudios, y doña María del Carmen Bustamante Viñas.

Y en Mayo estos otros:

Una niña, Ana María, hija de los esposos don José Chamero García-Bermejo, empleado de CCC, y doña Ana García de la Barrera Tapia.

Un niño, Francisco, hijo de los esposos don Conrado Alonso Corona, del servicio de Manutenciones, y doña Anastasia Fernández Antolín.

Una niña, Eva María, hija de los esposos don Pedro Lázaro Baruque, empleado de la Sala de Estudios, y doña Felisa Lafuente Palacios.

Un niño, José Marcos, hijo de los esposos don Nemesio Ventisca Saiz, del servicio de Generadores, y doña Josefa Calzada Alcázar.

Una niña, María del Milagro, hija de los esposos don Ginés Velasco Posada, del servicio de Ondulados, y doña María del Rosario Gil y Díaz.

Una niña, María del Carmen, hija de los esposos don Esteban Iturbe López, del servicio de Sondeos, y doña Carmen García y Algorri.

Una niña, Concepción, hija de los esposos don José Pedraja García, del servicio de Cantera, y doña Agripina Menocal García.

Una niña, Almudena, hija de los esposos don En-

rique Díaz Gómez, del servicio de Manutenciones, y doña Concepción Cano Abascal.

Un niño, Francisco, hijo de los esposos don Fulgencio Fernández González, del servicio de Carbonato, y doña Manuela Acebal Lahera.

Una niña, Concepción, hija de los esposos don Ramón Cano Martínez, del Servicio de Manutenciones, y doña Flora Herrera Saiz.

Nuestra enhorabuena a todos estos matrimonios.

Matrimonios

Los habidos en los dos últimos meses fueron:

Don Julián Bárcena Gómez, del servicio de Tuberías, con la señorita Sara Sánchez García.

Don Jerónimo Mijares Herrera, del servicio Eléctrico, con la señorita Mercedes Alvarez Odriozola.

Don Enrique Díaz García, del servicio de Laboratorio, con la señorita María del Carmen González de la Parte.

Don Manuel Pastor García, de servicio de Caústica, con la señorita Ana María Martínez y Caballero.

Don Adolfo Pérez Corral, del servicio de Agua Oxigenada, con la señorita María Lourdes Atienza y Lobos.

Don Manuel González Santamaría, del servicio de Caústica, con la señorita Rosa Ruiz Solana.

Don Fermín Pila Saiz, del servicio de Calderería, con la señorita María del Pilar Herrera y Pérez.

Nuestra felicitación.

Defunciones

Testimoniamos nuestra condolencia a don José Morte García, del servicio de Caústica; don Adolfo Alonso Blanco, empleado de Carpintería; don Jesús Alonso Blanco, de Reparaciones, y don Román y don Vicente Pila Saiz, ambos de Tuberías, por el fallecimiento de sus respectivas madres.

También hacemos, llegar la expresión de nuestro pesar a don Emiliano Ladrón de Guevara, del servi-



NUESTRA DEMOGRAFIA

cio de Reparaciones; don Francisco Sánchez Somacarrera, de Calderería y don Manuel y don Ignacio Fuentevilla Martínez, de Sondeos, por la muerte de sus respectivos padres.

Igualmente hacemos presente nuestro sincero pésa-

me a don Federico Rubio Herrera, de Embalaje, con el triste motivo del fallecimiento de su esposa, y a los empleados don Serafín García Cacho (de Sondeos) y don Carlos Gutiérrez Eguren (Sala de Estudios), cada uno de los cuales pasa por el trance doloroso de haber perdido un hijo.

Espacio de



NACIMIENTOS

Se han registrado éstos:

Dos niñas, María José y Gema, hijas de los esposos don José Quinzaños Sánchez, (empleado), y doña Pilar García González.

Una niña, Nuria María, hija de los esposos don Federico Saez Pérez y doña Andrea Pérez Virgala.

Un niño, Daniel, hijo de los esposos don Juan Manuel González Rodríguez y doña María de la Encarnación González Ruiz.

Una niña, María Mercedes, hija de los esposos don Santiago Irizábal Fernández y doña Mercedes Fernández Somohano.

Nuestra enhorabuena a todos estos matrimonios.

MATRIMONIOS

Contrajeron matrimonio: don Jesús Cabrero Herrera con la señorita Rosario María Ruiz y Santiago.

Y don José María Pereda Castillo con la señorita María Ascensión Marcos Olasola.

Nuestra felicitación.

DEFUNCIONES

Testimoniamos nuestra sincera condolencia a don Esteban de la Osa Nozal, por el fallecimiento de su padre.

NOMBRAMIENTOS

Ha sido ascendido a Encargado, don José Vega Somonte.

VIAJES

En viaje oficial estuvo primero en Bruselas y días después en Barcelona, el Ingeniero Principal señor Ruesga.



LA FABRICA *por dentro.*

MOVIMIENTO DE PERSONAL

ALTAS.—En el transcurso de los meses de Abril y Mayo han ingresado en nuestra plantilla:

María del Rosario Girón Gutiérrez, empleada para el servicio de Compras.

Don José Luis Orbiso Viñuelas, Doctor en Química, procedente de Minas de Potasa de Suria, para nuevas fabricaciones.

Don Antonio Muñoz Luque, Perito para Construcciones de Carbón.

Don Ricardo González Martínez, empleado para Seguridad e Higiene.

Don Joaquín Cayón Calleja, peón para Sondeos.

Don Valeriano Seco Fernández, peón para Cantera.

Don Eusebio Ruiz Pelayo, oficial de 3.^a, para el Servicio Eléctrico.

Don Ramón Erquicia Villegas, peón para Cantera.

Don Ricardo Gómez Palacio, peón para Cantera.

Don Daniel Gutiérrez Gómez, peón para Cantera.

Don Esteban Iturbe López, peón para Cantera.

Don Celestino Rumoroso Moralejo, peón para Cantera.

Doña Carmen Anduaga Trabadelo, para el servicio de Limpieza.

Doña Catalina Valdunciel Villanueva, para el servicio de Limpieza.

Sean todos ellos bienvenidos.

BAJAS:—Han sido baja en la Empresa:

Doña Serafina Aguilera Velarde, por jubilación anticipada, del servicio de Limpieza.

Don Francisco Sánchez Pozueta, del servicio eléctrico por fallecimiento.

Don Fernando Calderón Castañeda, del servicio Tuberías, Oficial 2.^a, por jubilación reglamentaria.

Don José Velo Coz, guarda jurada, por jubilación reglamentaria.

Don Santiago Gutiérrez García, oficial 1.^a servicio Manutenciones, por jubilación anticipada.

Don Vicente San Sebastián Eguia, especialista, de Embalaje, por jubilación anticipada.

NOMBRAMIENTOS

Han sido ascendidos:

A Especialistas, en CS, don Luis Gandarillas Bolado y don Manuel Fernández Vega.

A oficial de 2.^a, en Tuberías, don Jose Manuel Gutiérrez Fernández.

A oficiales de 3.^a, también en Tuberías, don Juan Echevarría Reigosa, don Santiago Gutiérrez Fernández,

Don Francisco García Vega, don Emilio Portillo Izaguirre, don Florencio Saiz Díaz, don Eliseo Landeras de la Vega y don Daniel González Pelayo.

A Especialistas, don Juan José García Pérez, del servicio de Barros al Mar.

A Especialistas, de Cantera, don Bernardino Coterillo Coterillo, don Fermín Saiz Diestro, don Jesús Elorza López y don Casimiro Calderón Fuentesvilla.

Asimismo en Cantera ha sido ascendido a oficial de 3.^a don José Tresgallo Gandiaga.

A oficial de 2.^a, en Manutenciones, don Francisco González Quintanal.

A oficial de 1.^a, en Reparaciones, don Gilberto González Fernández.

A oficial de 1.^a, en Sondeos, don José María Revuelta Alba.

A oficial de 3.^a, don Enrique Portilla Torre, del servicio de Plásticos de Carpintería.

A oficial de 1.^a, don Faustino Alvarez Núñez, de Reparaciones.

A oficiales de 1.^a, en Tuberías, don Valentín García Baratey, don Valeriano Martínez Sáez y don Agustín Argumosa Castañeda.

A oficiales de 2.^a, en el mismo servicio, don Manuel Aldazabal González, don Angel Castillo Fernández, don Ramón Pila Sáez y don Cipriano Martínez Saiz.

A oficial de 3.^a, igualmente en Tuberías, don Julián Iturraspe Galindez.

OBRAS

Las más importantes comenzadas en Abril y Mayo han sido:

Reparación general del Horno de Cal n.º 5.

Dejar a medida normal el secador n.º 2.

Ampliación de los garajes exteriores.

Reparación general del economizador n.º 5 de Generadores exteriores.

Montaje de nuevos pórticos para las nuevas Fabricaciones.

Revisión general de la nueva instalación de sosa densa.

Cambio de máquinas de vacío CS, a la nueva instalación en la Sala de Máquinas.

Nueva instalación descarga fuel-oil de camiones cisternas.

Red carreteras fábrica.

Reparación del Generador de alta tensión n.º 1

Parque móvil de Manutenciones.

Modificación de los elevadores de cal.

Limpieza de la destilación n.º 0.

Reparación del Turbo-alternador de 1.500.



LA FABRICA *por dentro.*

ANIVERSARIOS

En Abril han llegado a los 25 años de servicios a la Empresa, los compañeros D. Emilio Estrada Agudo, de Manutenciones; don Bernardo Renero Ceballos de Ajuste; don Manuel Gutiérrez Múgica, empleado de Reparaciones; don Andrés Campo San Miguel, de Ajuste y don José San Emeterio Martínez y en Mayo don Lino Saiz García, empleado de Albañiles; don Emilio Egusquiza Arce del servicio de Calderería y don Higino Herrera Pereda, empleado de Embalaje.

A los 30 años llegaron don Manuel Palacios Roira, de Albañiles; don Miguel Pozueta Ceballos, de Ajuste y don Giordano Amodia Zamanillo, del servicio Eléctrico.

A los 40 años: don José Rebolledo Castañeda, empleado de Sondeos; don Gerardo Díaz Hondal, de Manutenciones; don Fermín Herrera Herrera, de Cantera; don Antonio Tejera Cavadas, de Jardines; don Demetrio Palacios Barreda, de Sondeos; don Saturnino Villegas Pereda, de Cantera y don Remigio Arce Gutiérrez, de U. E.

Y a los 45, don Angel Guerra Martínez, empleado del servicio Eléctrico.

A todos ellos nuestra admiración por su laboriosidad y constancia.

JUBILACIONES

Por haber llegado a la edad reglamentaria han pasado a situación de jubilados D. Fernando Calderón Castañeda, oficial 2.^a de Tuberías y D. José Velo Coz, guarda, que contaban, respectivamente con 49 y 40 años de servicios en la Empresa.

También ha pasado a situación de retiro, por haberse acogido a los beneficios de la jubilación anticipada que concede la Empresa, Dña. Serafina Aguilera, del servicio de Limpieza, con 18 años en la fábrica; don Santiago Gutiérrez García, oficial 1.^a de Manutenciones (30 años en Solvay) y don Vicente San Sebastián Eguía, peón especializado de Embalaje que estuvo 31 años entre nosotros.

A todos ellos les deseamos todo género de felicidades en esta nueva etapa de su vida.

DIVERSIDADES

Durante los dos meses últimos hemos recibido en Barreda las visitas, todas ellas en comisión de servicio, de los siguientes señores:

D. Egidio Waleffe, Secretario de la Dirección General para España en Barcelona; Mr. Tourtchine, Ingeniero Jefe en la misma DGE y Sr. Serrano también de la Dirección General; Mr. Goffette, Ingeniero del Departamento de Mano de Obra de la Dirección General de Personal de nuestra Administración Central; Mrs. Christiaens, Paulus, Defourny y de Wit, ingenieros de la Dirección General Técnica; Mr. Rubbers y Mr. Jaumaux, Ingeniero Jefe e Ingeniero, respectivamente, de la fábrica de Couillet y el Sr. Carrillo de la filial Plásticos del Sur, de Córdoba.

En viajes de trabajo oficial de fábrica fueron:

A Bruselas: D. José Posada, Jefe de Contabilidad; D. Andrés Herreros, Ingeniero de Compras y D. Francisco Miguel de la Central Térmica.

A Italia: el Ingeniero Jefe, D. Manuel de Vierna y el Ingeniero de Medidas y Control Sr. Vergés.

A París y Bélgica, el Ingeniero de fabricación Sr. Lion.

Y a Barcelona, nuestro Director, Sr. Piron, Sub-Director señor Bonnardeaux; Ingenieros Jefes, señores Vierna y Borratxero; Ingeniero Principal señor Calzada, Ingenieros señores Rodríguez, Miranda, Fortpied y Barquín y el señor Parra, Jefe del Servicio Eléctrico.

Otro compañero que ha rendido tributo a la muerte D. Francisco Sánchez Pozueta, oficial del servicio Eléctrico, generalmente apreciado tras más de veinte años de convivencia en la diaria tarea, falleció tras haber sufrido una intervención quirúrgica consecuencia de grave e inesperada dolencia.

Descanse en paz y reciban su esposa e hijos, el testimonio de nuestra condolencia.

GALERIA DE JUBILADOS



SERAFINA AGUILERA VELARDE
(Servicio de Limpieza)



SANTIAGO GUTIERREZ GARCIA
(De Manutención)



FERNANDO CALDERON CASTAÑEDA
(De Tuberías)



VICENTE SAN SEBASTIAN EGUIA
(De Embalaje)

RESPIRACION ARTIFICIAL DE BOCA A BOCA

Todos los que han presenciado la magnífica película "RESPIRACION DE SOCORRO" han podido comprobar lo extraordinariamente fácil que resulta el reanimar a las víctimas de asfixia, sea cual fuere la causa de ésta, por medio de la Respiración Artificial "boca a boca". Gracias a ella, personas que pueden considerarse prácticamente muertas, "vuelven a la vida" de una manera

espectacular y con todas las apariencias de "una resurrección".

El método no es de ahora; es el más antiguo del que se tienen noticias históricas; la Biblia lo menciona mucho antes del nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo; pero hasta estos últimos años no se ha demostrado que es el método más sencillo y más eficaz para reanimar a las víctimas de asfixia.

NORMAS PRACTICAS

FACTOR TIEMPO

La reanimación de un accidentado por asfixia sólo puede tener éxito si la primera persona que lo encuentra actúa inmediatamente. Esta rapidez de acción es primordial, todo tiempo perdido puede ser funesto para el accidentado.

Si las maniobras de "Respiración artificial" se inician al minuto después del comienzo del síncope respiratorio, 98% de los sujetos tienen la suerte de sobrevivir. Pero esta suerte queda reducida al 72% a los 3 minutos, y si la iniciamos a los 4 minutos, solo sobreviven un 50% de los accidentados; y así van disminuyendo las probabilidades de salvación.

Conclusión: La reanimación debe ser iniciada inmediatamente, sin pérdida de tiempo, sobre el propio lugar del accidente.

POSICION DE LA CABEZA

Como es lógico, la condición fundamental e indispensable para reanimar a una víctima por asfixia, es que sus vías respiratorias estén permeables, es decir, limpias, libres de obstáculos, para que el aire pueda llegar a sus pulmones.

Las vías respiratorias pueden estar obstruidas por extraños: barro, agua, mucosidades, materias vomitadas, etc.; pero, en el caso de que la víctima haya perdido el conocimiento, la causa más frecuente de esta obstrucción es su propia lengua, que cae hacia atrás cuando tiene la cabeza en mala posición.

Cada año son muchos los cientos de víctimas, con pérdida del conocimiento, que mueren asfixiadas por su propia lengua, bien sea porque la cabeza les quedó en mala posición en el accidente o porque así se les ha puesto durante la espera del Médico, o para transportarlas.

Es muy frecuente que a un accidentado sin conocimiento se le ponga en el suelo, en la cama o en la camilla acostado sobre su espalda "tripa arriba". En esa posición, si no se pone la **cabeza muy doblada hacia atrás** o no se le **levanta la mandíbula inferior**, la lengua tapa el paso del aire y la víctima muere asfixiada en pocos minutos. (Las figuras 1 y 2, en sus dibujos A y B, son bien demostrativas de lo que ocurre y de la causa de dicha asfixia; en las figuras 3 y 4 se ve bien claro cómo cesa la obstrucción de la lengua al forzar la inclinación de la cabeza hacia atrás y más aun al tirar de la mandíbula inferior).

REALIZACION

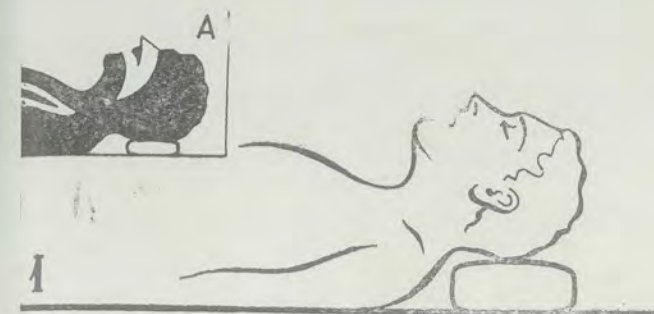
Este método tiene la gran ventaja de poder realizarse en el propio lugar del accidente: en el asiento del coche donde ha quedado aprisionada la víctima, en el

poste donde el accidentado se electrocutó quedando sujeto por el cinturón de seguridad, en la barca donde se ha recogido a un ahogado, etc., etc.

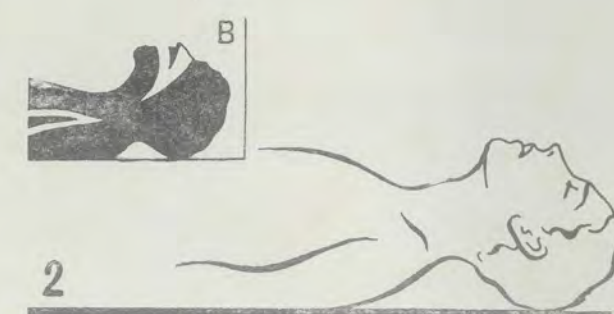
Cuando sea posible, sin perder tiempo, obrar así.

- Después de comprobar rápidamente que no está atragantado y que no vomita, acostar a la víctima de espaldas; soltar el cinturón y prendas que le oprimen.
- Inclinar lateralmente la cara del sujeto, abrirle la boca y limpiar la boca y garganta de cuerpos extraños, mucosidades, alimento, dentadura postiza, etc. con la ayuda del dedo índice en forma de gancho; limpiar los labios. Estas maniobras deben efectuarse correctamente, pero en un mínimo de tiempo.
- Inclinar completamente hacia atrás la cabeza del accidentado (figura 4).
- Mantener hacia arriba su mandíbula inferior, con el dedo pulgar cogiendo los dientes y los otros dedos el mentón (figura 5), en la cual se ve que en esta posición la lengua no dificulta el paso del aire).
- Haga una inspiración profunda y aplique su boca abierta (fig. 6) sobre la del accidentado de forma que sus labios se ajusten herméticamente; pince la nariz con el dedo pulgar e índice de la otra mano para que el aire no pueda escaparse por ahí, y le insuffle inspirando, es decir, respire enérgicamente dentro de su boca mirando de reojo si el pecho se eleva (figura 7).
- Retire la boca y los dedos que pinzan la nariz y compruebe si el aire es expulsado. Si no sucede así, repase la posición de la mandíbula y de la cabeza. Examine la posibilidad de algún cuerpo extraño en la boca o garganta. Vuelva a la víctima de costado y golpéele en la espalda, entre los omóplatos, a fin de que expulse cualquier objeto que hubiese tragado. Vuelva a mirar en la boca.
- Si el aire entra y sale sin dificultad (que es lo normal) repita las respiraciones en la forma dicha. Después de "soplar" en su boca retire la suya para permitir la salida del aire. En el adulto deben hacerse 12 ó 14 respiraciones por minuto; en el niño de 15 a 20, pero hay que "soplar" en él con más suavidad que en el adulto. Continúe hasta que la víctima respire por sí sola.

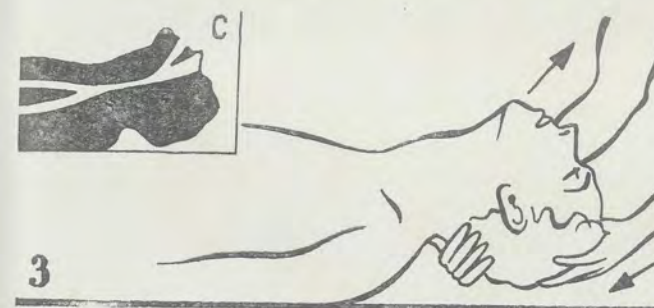
NOTA.-En el caso de que la víctima sea un niño pequeño puede hacerse con los labios la la nariz y la boca. Si la boca de la víctima está cerrada y los dientes muy apretados se le separan los labios y se insufla a través de sus dientes; o bien, se le tapan los labios con el pulgar, para que no salga el aire, y se le insufla por la nariz. (figura 8).



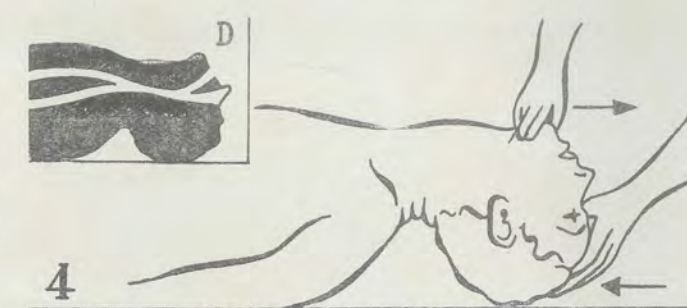
1 Víctima sin conocimiento, en una camilla o con almohada.—La lengua cae hacia atrás por su propio peso y obstruye las vías respiratorias.—Muere por asfixia en pocos minutos



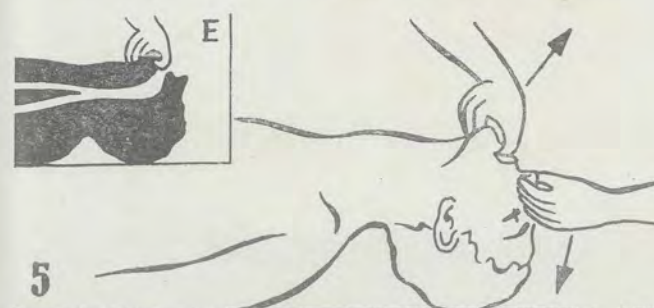
2 Víctima sin conocimiento, en plano horizontal sin almohada.—La lengua cae hacia atrás por su propio peso y obstruye las vías respiratorias.—Muere por asfixia en pocos minutos.



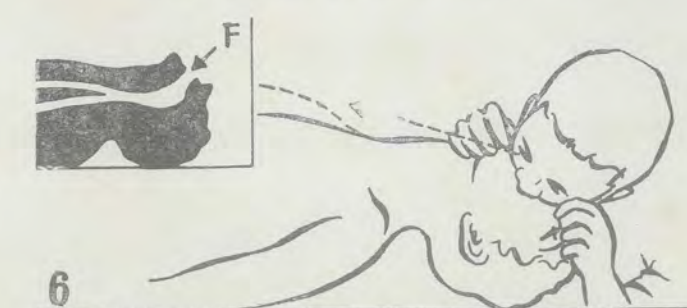
3 Víctima sin conocimiento con la cabeza completamente inclinada hacia atrás. Las vías respiratorias son permeables. Posición que es fundamental y que hay que mantenerla constantemente.



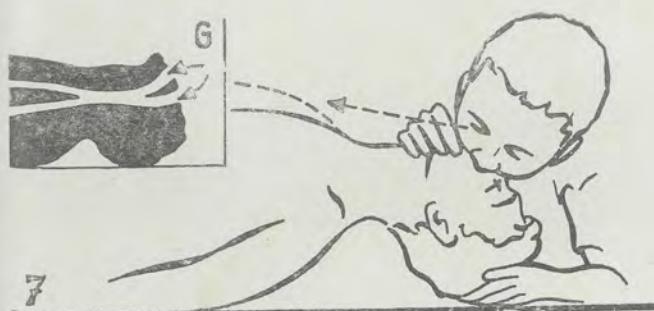
4 Víctima sin conocimiento con la cabeza completamente inclinada hacia atrás y manteniendo hacia arriba la mandíbula inferior.—Las vías respiratorias son mucho más permeables.



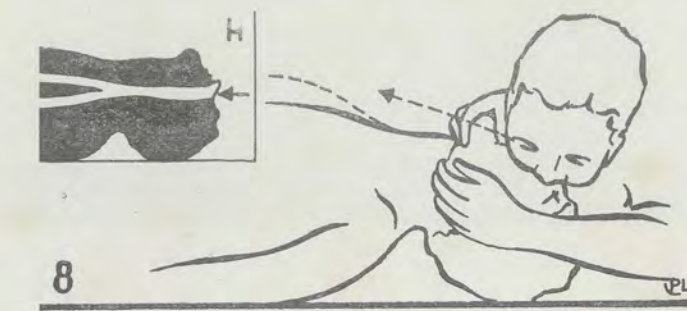
5 Víctima sin conocimiento en la misma posición que en la figura anterior con la nariz pinzada entre el pulgar y el índice de la otra mano.



6 Víctima sin conocimiento con la cabeza completamente inclinada hacia atrás, mandíbula inferior mantenida hacia arriba, tirando con el pulgar metido en la boca apoyado en los dientes y los dedos en el mentón. Nariz pinzada con el pulgar e índice de la otra mano. Es la posición correcta para hacer el método de "boca a boca".



7 Mirando de reojo, al insuflar se ve como se dilata el tórax.



8 Víctima sin conocimiento con la cabeza completamente inclinada hacia atrás, mandíbula inferior sostenida hacia arriba, empujando con las dos manos en los ángulos de ella, con uno de los pulgares se cierran los labios para que no salga al aire que se insufla por la nariz.

GUERRA AL ACCIDENTE !!

10 Recomendaciones

La Seguridad es una forma de pensar más que una técnica, depende más de ti que de nadie.

(Richars Chaput)

Cuida tú mismo del suelo eliminando las materias que caigan en tu puesto de trabajo.



Llevando calzado seguro harás economías. El tacón te hace estable y protege tu columna vertebral de la fatiga.



No seas conservador. Elimina las herramientas inútiles y todo aquello que no sea indispensable alrededor de tu puesto de trabajo.

Los guantes deberás tenerlos en el bolsillo o en lugar próximo. Póntelos y quítalos cuantas veces sea preciso.



No dejes en el suelo lo que tengas en las manos, pues será preciso volverlo a coger y da lugar a esfuerzos inútiles.



No lo dudes. Para un trabajo pesado, pide ayuda a un compañero.



Sírvete de poleas o de accesorios para levantamiento de pesos. Harás más rápidamente la labor aunque el tiempo de ejecución te parezca un poco más largo.

Concéntrate y escucha al jefe cuando te hable de maniobras colectivas.



Prepara tu trabajo reuniendo el utillaje necesario para no verte obligado a improvisar cuando lo estés realizando.



Piensa bien tus movimientos y contrólalos. Nadie puede hacerlo por ti.